

CONTO
ECONOMICO

RELAZIONE
FINAZIARIA

RAPPORTO
DEL REVISORE

2025



Bilancio al 31 dicembre	Nota dettaglio	2025	2024
		CHF	CHF
ATTIVO			
<i>Attivo circolante</i>			
Banca Raiffeisen Breganzona		17 464.24	33 286.43
Banca Raiffeisen investimento		82 415.00	81 884.75
Imposta Preventiva		286.59	0.00
Ratei e risconti attivi	(11)	20 904.40	10 746.82
<i>Totale Attivo circolante</i>		121 070.23	125 918.00
<i>Attivo fisso</i>			
Conto annuale immobilizzazioni		0.00	0.00
<i>Totale Attivo fisso</i>		0.00	0.00
TOTALE ATTIVO		121 070.23	125 918.00
PASSIVO			
<i>Capitale di terzi a breve termine</i>			
Debiti per forniture e prestazioni	(12)	12 079.45	11 677.10
Debiti per progetti		0.00	0.00
Conto corrente ACH		-22 585.80	0.00
Debiti AVS/AI/IPG/AD	(12)	4 293.20	5 091.85
Debiti LAINF	(12)	0.00	0.00
Debiti Imposte alla fonte	(12)	1 435.40	1 699.85
Ratei e risconti passivi	(13)	1 500.00	4 422.50
<i>Totale Capitale di terzi a breve termine</i>		-3 277.75	22 891.30
<i>Capitale di terzi a lungo termine</i>			
Debiti a lungo termine		0.00	0.00
Accantonamenti		2 922.50	0.00
<i>Totale Capitale di terzi a lungo termine</i>		2 922.50	0.00
<i>Capitale proprio</i>			
Capitale proprio (associazione)		3 026.70	3 418.82
Risultato d'esercizio		18 398.78	-392.12
Fondo riserva future attività		100 000.00	100 000.00
<i>Totale Capitale proprio</i>		121 425.48	103 026.70
TOTALE PASSIVO		121 070.23	125 918.00



CONTO ECONOMICO 1 DI 2

Conto economico	Note dettaglio	2025	2024
		CHF	CHF
RICAVI			
Sussidio UFAS	(3) (4)	82 811.55	81 888.30
Sussidio Antenna	(7)	10 502.40	11 221.85
Contributi enti pubblici		1 850.00	2 350.00
Donazioni		16 900.00	18 159.25
<i>Totale ricavi e donazioni</i>		<i>112 063.95</i>	<i>113 619.40</i>
Quote sociali e offerte		7 835.00	7 820.00
Ricavi diversi		0.00	0.00
Perdite su debitori		0.00	0.00
<i>Totale altri ricavi</i>		<i>7 835.00</i>	<i>7 820.00</i>
Ricavi giornata familiari curanti	(1)	108.50	1 841.50
Ricavi giornata mondiale	(2)	0.00	0.00
Ricavi vacanza famiglie accompagnate	(3)	12 210.00	6 200.00
Ricavi eventi di informazione e di sensibilizzazione	(6)	0.00	0.00
Ricavi Atelier/incontri famiglie	(4)	2 235.00	300.00
Ricavi progetti familiari curanti	(5)	0.00	3 908.25
Ricavi progetto arte e inclusione	(4)	0.00	120.00
Ricavi weekend benessere	(4)	1 080.00	1 280.00
Ricavi Antenna	(7)	0.00	1 640.00
Ricavi progetto teatro -ATD	(4)	20 000.00	0.00
Ricavi progetto musica per noi	(8)	0.00	8 847.50
Ricavi progetto Movetia	(9)	0.00	1 545.00
<i>Totale ricavi progetti</i>		<i>35 633.50</i>	<i>25 682.25</i>
TOTALE RICAVI		155 532.45	147 121.65
COSTI			
Stipendi personale progetto Antenna	(7)	-10 510.50	-8 856.75
AVS/AI/IPG/AD/AF	(7)	-899.20	-759.40
Assicurazione infortuni		0.00	0.00
<i>Totale costi del personale progetto Antenna</i>		<i>-11 409.70</i>	<i>-9 616.15</i>
Stipendi personale progetto familiari curanti	(5)	0.00	-1 795.00
AVS/AI/IPG/AD/AF	(5)	0.00	-153.95
Assicurazione infortuni		0.00	0.00
<i>Totale costi del personale progetto familiari curanti</i>		<i>0.00</i>	<i>-1 948.95</i>
Stipendi personale educativo/animatori	(3) (4)	-11 470.00	-15 974.25
AVS/AI/IPG/AD/AF	(3) (4)	-938.20	-1 370.45
Assicurazione infortuni		-200.00	-200.00
<i>Totale costi del personale educativo/animatori</i>		<i>-12 608.20</i>	<i>-17 544.70</i>
Stipendi personale amministrativo		-7 230.00	-7 370.00
AVS/AI/IPG/AD/AF		-618.40	-632.60
Assicurazione infortuni		0.00	0.00
<i>Totale costi del personale amministrativo</i>		<i>-7 848.40</i>	<i>-8 002.60</i>





CONTO ECONOMICO 2 DI 2

Costi giornata familiari curanti	(1)	0.00	-2 607.30
Costi giornata mondiale	(2)	-1 146.80	0.00
Costi vacanza famiglie accompagnate (S. Bernardino)	(3)	-28 688.30	-26 071.70
Costi eventi di informazione e di sensibilizzazione	(6)	-4 929.87	-2 714.20
Costi progetti atelier/incontri famiglie	(4)	-7 306.95	-1 846.70
Costi progetti familiari curanti	(5)	0.00	0.00
Costi progetti arte e inclusione	(4)	0.00	-5 739.80
Costi weekend benessere	(4)	-4 718.00	-4 150.00
Costi Antenna	(7)	-1 200.00	-600.00
Costi progetto teatro ATD	(4)	-9 410.00	0.00
Costi progetto musica per noi	(8)	0.00	-6 690.00
Costi progetto Movetia	(9)	0.00	-1 953.30
Costi progetti di ricerca e divulgazione	(10)	-14 000.00	-8 000.00
Costi progetto Totila analisi esistenziale	(10)	-8 800.00	-4 400.00
Costi auto aiuto con esperto		0.00	-39.90
Accantonamento specifico per progetti		0.00	0.00
<i>Totale costi progetti</i>		<u>-80 199.92</u>	<u>-64 812.90</u>
Rimborso spese trasferte, viaggi e extra		-6 292.00	-7 555.80
Pigione		0.00	0.00
Onorario revisore		-1 500.00	-1 188.95
Contributi ad altri enti		-50.00	-128.00
Tasse sociali ad altri enti		-400.00	-608.00
Quota autismo Svizzera		-4 886.15	-5 000.00
Materiale ufficio fotocopie, stampati e grafica		-3 915.05	-3 149.45
Spese telefono e internet		-1 978.45	-1 845.75
Spese affrancazioni postali e bancarie		-449.10	-561.80
Altri costi amministrativi		-648.60	-738.60
Comunicazione, immagini web e sito		-20 979.00	-21 297.00
Altri costi d'esercizio per assemblee		-675.00	-1 794.50
Rappresentanza e omaggi		-493.85	-915.27
Costi informatici		-1 180.28	-1 906.65
<i>Totale altri costi d'esercizio</i>		<u>-43 447.48</u>	<u>-46 689.77</u>
Perdite su cambi		0.00	0.00
Interessi passivi, spese bancarie		-275.71	-257.61
Interessi attivi		818.84	1 358.91
Utili su cambi		0.00	0.00
<i>Totale risultato finanziario</i>		<u>543.13</u>	<u>1 101.30</u>
Costi straordinari		0.00	0.00
Ricavi straordinari		17 836.90	0.00
<i>Totale risultato estraneo</i>		<u>17 836.90</u>	<u>0.00</u>
Imposte		0.00	0.00
<i>Totale imposte dirette</i>		<u>0.00</u>	<u>0.00</u>
<i>Risultato d'esercizio</i>		<u>18 398.78</u>	<u>-392.12</u>



Allegato	2025	2024
Elaborato sulla base dell'art. 959c, cpv. 1 e 2 del Codice delle Obbligazioni	CHF	CHF
1.1 Principi contabili		
L'associazione ha deciso di applicare le norme del nuovo diritto contabile entrato in vigore il 1° gennaio 2013 a decorrere dall'esercizio 2015		
1.2 Informazioni, suddivisioni e spiegazioni inerenti a poste del bilancio e del conto economico		
Chiusura costi/ricavi progetto Movetia		
Chiusura costi/ricavi progetto Musica per noi		
Per lettura analitica del conto economico rimandiamo alle pagine successive		
1.3 Altre informazioni prescritte dalla legge		
Impegni non iscritti a bilancio:		
2.1 Informazioni inerenti l'ente, la sede e al forma giuridica		
Autismo Svizzera, Via Medi 8, 6932 Breganzone		
2.2 Dichiarazione sul numero di posti di lavoro a tempo pieno		
Fino a 10 posti di lavoro a tempo pieno	Corrispondente	Corrispondente
Non oltre i 50 posti di lavoro a tempo pieno		
Non oltre i 250 posti di lavoro a tempo pieno		
Oltre i 250 posti di lavoro a tempo pieno		
2.3 Conto ricavi straordinari		
2.4 Conto costi straordinari		
2.5 Eventi importanti successivi alla data di chiusura del bilancio		





Note di dettaglio	2025 CHF	2024 CHF
1 Costi giornata familiari curanti	0.00	-2 607.30
Ricavi giornata familiari curanti (75%)	108.50	1 841.50
Progetto giornata familiari curanti	108.50	-765.80
2 Costi giornata mondiale	-1 146.80	0.00
Ricavi giornata mondiale	0.00	0.00
Progetto giornata mondiale	-1 146.80	0.00
3 Costi vacanza famiglie accompagnate	-30 866.30	-33 094.50
Sussidio UFAS	13 420.00	13 420.00
Accantonamento/donazione	0.00	0.00
Ricavi vacanza famiglie accompagnate	12 210.00	6 200.00
Progetto vacanze famiglie	-5 236.30	-13 474.50
4 Costi atelier/incontri famiglie/arte-inclusione/sport-benessere	-31 571.95	-25 104.05
Sussidio UFAS	42 336.00	42 336.00
Accantonamento/donazione	20 000.00	5 000.00
Ricavi atelier/incontri famiglie/arte-inclusione/sport-benessere	3 315.00	1 700.00
Progetto atelier/incontri famiglie/progetto teatro	34 079.05	23 931.95
5 Costi progetti familiari curanti	0.00	-3 046.15
Accantonamento/donazione	0.00	5 000.00
Ricavi progetti familiari curanti	0.00	0.00
Progetto familiari curanti	0.00	1 953.85
6 Costi per eventi di informazione e di sensibilizzazione	-4 929.87	-2 714.20
Ricavi per eventi di informazione e di sensibilizzazione	0.00	0.00
Progetto eventi informazione/sensibilizzazione	-4 929.87	-2 714.20
7 Costi Antenna	-12 609.70	-13 576.15
Accantonamento/donazione	0.00	5 000.00
Ricavi/sussidio Antenna	10 502.40	11 221.85
Progetto Antenna	-2 107.30	2 645.70
8 Costi progetto musica per noi	0.00	-11 690.00
Accantonamento	0.00	5 000.00
Ricavi progetto musica per noi (75%)	0.00	8 847.50
Progetto musica per noi	0.00	2 157.50
9 Costi progetto Movetia	0.00	-1 953.30
Ricavi progetto Movetia	0.00	1 545.00
Progetto Movetia	0.00	-408.30
10 Costi progetti ricerca-divulgazione/analisi esistenziale	-22 800.00	-12 400.00
Ricavi progetti ricerca-divulgazione/analisi esistenziale	0.00	0.00
Progetti ricerca-divulgazione/analisi esistenziale	-22 800.00	-12 400.00
TOTALE COSTI PROGETTI	-103 924.62	-106 185.65
TOTALE RICAVI PROGETTI	101 891.90	107 111.85





Risultato annuale gestione progetti

-2 032.72

926.20

11 Dettaglio ratei e risconti attivi

Contributo evento Giornata familiari curanti 2025	0.00	1 841.50
Conguaglio progetto Antenna 2025	904.40	3 045.00
Donazione progetto Il Concerto inaspettato	20 000.00	0.00
Totila di Michele Corengia - Brand Healing quota parte 2025	0.00	3 080.00
Costi rimborsati da Oltre Noi	0.00	2 125.00
Saldo al 31.12.2025	20 904.40	10 091.50

12 Dettaglio debiti per forniture e prestazioni, AVS e IF

Garbani cancelleria	50.35	243.55
Ufficio moderno appendiabiti	162.15	0.00
Bolliger e Tanzi	162.15	162.15
Pro Senectute catering 20.12.2025	330.00	0.00
Fondazione Otaf grafica e pubblicazioni	50.80	0.00
Accademia Dimitri: il concerto inaspettato	4 210.00	0.00
Fattura tennis novembre e dicembre 2025	188.00	0.00
Fondazione Sasso Corbaro	4 848.00	9 152.00
Totila di Michele Corengia - Brand Healing	1 000.00	0.00
QeQiQu consulenza social network facebook	778.00	1 880.00
Emanuel Galati Tai Qi dicembre	300.00	0.00
Debiti AVS/AI/IPG/AD	4 293.20	5 091.85
Debiti Imposte alla Fonte	1 435.40	1 699.85
Debiti per stipendi di dicembre	0.00	139.40
Oratorio Lugano	0.00	100.00
Saldo al 31.12.2025	17 808.05	18 468.80

13 Dettaglio ratei e risconti passivi e accantonamenti

Accantonamento Revisione 2025	1 500.00	1 500.00
Conguaglio sussidio progetto musica per noi 2024	2 922.50	2 922.50
Saldo al 31.12.2025	4 422.50	4 422.50

Accantonamento specifico per progetti:

Progetti	0.00	0.00
----------	------	------

Capitale proprio e Fondo riserva future attività - proposta riparto/utilizzo

	2025	2024
Capitale proprio/associazione) al 01.01.2025	3 026.70	3 418.82
Utile (+) / Perdita (-) annuale	13 584.93	-392.12
Fondo riserva future attività	100 000.00	100 000.00
Capitale proprio/associazione) al 31.12.2025	116 611.63	103 026.70

Capitale proprio associazione al 31.12.2025, dopo decisione del Comitato

116 611.63





STUDIO FIDUCIARIO
STEFANO MENEGALLI SA
revisioni e consulenze, Lugano

studiomenegalli.com

Al comitato della
ASSOCIAZIONE AUTISMO SVIZZERA
Breganzona

Lugano, 6 marzo 2026

Relazione dell'Ufficio di revisione dell'ASSOCIAZIONE AUTISMO SVIZZERA, Breganzona

In qualità di ufficio di revisione ho verificato il vostro conto annuale per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2025. Gli importi relativi all'anno precedente sono stati oggetto di revisione da parte di un altro Ufficio di revisione.

Il Comitato è responsabile dell'allestimento del conto annuale, mentre il mio compito consiste nella sua verifica. Confermo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale ed all'indipendenza.

La mia revisione è stata effettuata conformemente allo Standard svizzero sulla revisione limitata, il quale richiede che la stessa deve essere pianificata ed effettuata in maniera tale che anomalie significative nel conto annuale possano essere identificate. Una revisione limitata consiste essenzialmente nell'effettuare interrogazioni e procedure analitiche, come pure, a seconda delle circostanze, adeguate verifiche di dettaglio della documentazione disponibile presso l'azienda sottoposta a revisione. Per contro, la verifica dei processi aziendali e del sistema di controllo interno, come pure interrogazioni e altre procedure miranti all'identificazione di atti illeciti o altre violazioni di disposizioni legali, sono escluse da questa revisione.

La mia revisione si limita al bilancio, al conto economico ed all'allegato secondo il CO; non ho verificato né le note di dettaglio, né la relazione della Presidente sull'esercizio.

Sulla base della mia revisione non ho rilevato fatti che mi possano fare ritenere che il conto annuale, come pure la proposta di riportare a nuovo l'utile di bilancio, non siano conformi alle disposizioni legali e statutarie.


Stefano Menegalli

Revisore responsabile

Allegato: conto annuale 2025





Autismo Svizzera

Conto economico	Note dettaglio	2025	2024
		CHF	CHF
RICAVI			
Sussidio UFAS	(3) (4)	82 811.55	81 888.30
Sussidio Antenna	(7)	10 502.40	11 221.85
Contributi enti pubblici		1 850.00	2 350.00
Donazioni		16 900.00	18 159.25
Totale ricavi e donazioni		112 063.95	113 619.40
Quote sociali e offerte		7 835.00	7 820.00
Ricavi diversi		0.00	0.00
Perdite su debitori		0.00	0.00
Totale altri ricavi		7 835.00	7 820.00
Ricavi giornata familiari curanti	(1)	108.50	1 841.50
Ricavi giornata mondiale	(2)	0.00	0.00
Ricavi vacanza famiglie accompagnate	(3)	12 210.00	6 200.00
Ricavi eventi di informazione e di sensibilizzazione	(6)	0.00	0.00
Ricavi Atelier/incontri famiglie	(4)	2 235.00	300.00
Ricavi progetti familiari curanti	(5)	0.00	3 908.25
Ricavi progetto arte e inclusione	(4)	0.00	120.00
Ricavi weekend benessere	(4)	1 080.00	1 280.00
Ricavi Antenna	(7)	0.00	1 640.00
Ricavi progetto teatro -ATD	(4)	20 000.00	0.00
Ricavi progetto musica per noi	(8)	0.00	8 847.50
Ricavi progetto Movetia	(9)	0.00	1 545.00
Totale ricavi progetti		35 633.50	25 682.25
TOTALE RICAVI		155 532.45	147 121.65
COSTI			
Stipendi personale progetto Antenna	(7)	-10 510.50	-8 856.75
AVS/AI/IPG/AD/AF	(7)	-899.20	-759.40
Assicurazione infortuni		0.00	0.00
Totale costi del personale progetto Antenna		-11 409.70	-9 616.15
Stipendi personale progetto familiari curanti	(5)	0.00	-1 795.00
AVS/AI/IPG/AD/AF	(5)	0.00	-153.95
Assicurazione infortuni		0.00	0.00
Totale costi del personale progetto familiari curanti		0.00	-1 948.95
Stipendi personale educativo/animatori	(3) (4)	-11 470.00	-15 974.25
AVS/AI/IPG/AD/AF	(3) (4)	-938.20	-1 370.45
Assicurazione infortuni		-200.00	-200.00
Totale costi del personale educativo/animatori		-12 608.20	-17 544.70
Stipendi personale amministrativo		-7 230.00	-7 370.00
AVS/AI/IPG/AD/AF		-618.40	-632.60
Assicurazione infortuni		0.00	0.00
Totale costi del personale amministrativo		-7 848.40	-8 002.60



Autismo Svizzera

Allegato

Elaborato sulla base dell'art. 959c, cpv. 1 e 2 del Codice delle Obbligazioni

2025

2024

CHF

CHF

1.1 Principi contabili

L'associazione ha deciso di applicare le norme del nuovo diritto contabile entrato in vigore il 1° gennaio 2013 a decorrere dall'esercizio 2015

1.2 Informazioni, suddivisioni e spiegazioni inerenti a poste del bilancio e del conto economico

Chiusura costi/ricavi progetto Movetia

Chiusura costi/ricavi progetto Musica per noi

Per lettura analitica del conto economico rimandiamo alle pagine successive

1.3 Altre informazioni prescritte dalla legge

Impegni non iscritti a bilancio:

2.1 Informazioni inerenti l'ente, la sede e al forma giuridica

Autismo Svizzera, Via Medi 8, 6932 Breganzone

2.2 Dichiarazione sul numero di posti di lavoro a tempo pieno

Fino a 10 posti di lavoro a tempo pieno

Non oltre i 50 posti di lavoro a tempo pieno

Non oltre i 250 posti di lavoro a tempo pieno

Oltre i 250 posti di lavoro a tempo pieno

Corrispondente

Corrispondente

2.3 Conto ricavi straordinari

2.4 Conto costi straordinari

2.5 Eventi importanti successivi alla data di chiusura del bilancio



Risultato annuale gestione progetti **-2'032.72** **926.20**

11 Dettaglio ratei e risconti attivi

Contributo evento Giornata familiari curanti 2025	0.00	1'841.50
Conguaglio progetto Antenna 2025	904.40	3'045.00
Donazione progetto Il Concerto inaspettato	20'000.00	0.00
Totila di Michele Corengia - Brand Healing quota parte 2025	0.00	3'080.00
Costi rimborsati da Oltre Noi	0.00	2'125.00
Saldo al 31.12.2025	20'904.40	10'091.50

12 Dettaglio debiti per forniture e prestazioni, AVS e IF

Garbani cancelleria	50.35	243.55
Ufficio moderno appendiabiti	162.15	0.00
Bolliger e Tanzi	162.15	162.15
Pro Senectute catering 20.12.2025	330.00	0.00
Fondazione Otaf grafica e pubblicazioni	50.80	0.00
Accademia Dimitri: il concerto inaspettato	4'210.00	0.00
Fattura tennis novembre e dicembre 2025	188.00	0.00
Fondazione Sasso Corbaro	4'848.00	9'152.00
Totila di Michele Corengia - Brand Healing	1'000.00	0.00
QeQiQu consulenza social network facebook	778.00	1'880.00
Emanuel Galati Tai Qi dicembre	300.00	0.00
Debiti AVS/AI/IPG/AD	4'293.20	5'091.85
Debiti Imposte alla Fonte	1'435.40	1'699.85
Debiti per stipendi di dicembre	0.00	139.40
Oratorio Lugano	0.00	100.00
Saldo al 31.12.2025	17'808.05	18'468.80

13 Dettaglio ratei e risconti passivi e accantonamenti

Accantonamento Revisione 2025	1'500.00	1'500.00
Conguaglio sussidio progetto musica per noi 2024	2'922.50	2'922.50
Saldo al 31.12.2025	4'422.50	4'422.50

Accantonamento specifico per progetti:

Progetti	0.00	0.00
----------	------	------

Capitale proprio e Fondo riserva future attività - proposta riparto/utilizzo

	2025	2024
Capitale proprio/associazione) al 01.01.2025	3'026.70	3'418.82
Utile (+) / Perdita (-) annuale	18'398.78	-392.12
Fondo riserva future attività	100'000.00	100'000.00
Capitale proprio/associazione) al 31.12.2025	121'425.48	103'026.70

Capitale proprio associazione al 31.12.2025, dopo decisione del Comitato **121'425.48**